

汶萊~五星帝國酒店、鼻猴之旅五日(無購物站)

住宿說明

本行程全程安排住宿豪華五星酒店四晚。

註 1：團體行程恕無法接受指定住宿飯店，請依當行前說明會資料為主。

註 2：本公司依實際情況，保留住同等級飯店之權利。

汶萊瑞馳酒店 RIZQUN INTERNATIONAL HOTEL



汶萊瑞池國際酒店位於汶萊市區內。這家酒店可以讓您感受到家的浪漫與適服。酒店地理位置優越，距離汶萊機場僅需要 12 分鐘的車程。酒店周圍交通便捷，客人可選擇乘搭出租車。綜合環境安寧，還提供酒店的水療，室內泳池(小童)，酒店的游泳池，蒸汽浴等休閒基本設施。臥室設計極其適服，裝修幽美，另外還配備了眾多容易基本設施，部分房間還提供衛星電視台/電視設施，贈送瓶裝水，免費無線網絡，客房保險箱，電冰箱等。以確保可滿足客人在酒店入住期間不同的需求。汶萊瑞池國際酒店是商務或休閒旅客的理想下榻之處之一。

官網：<http://www.rizquninternational.com/index.html>

汶萊帝國酒店 THE EMPIRE HOTELS AND COUNTRY CLUB



界上規模最大的度假村之一，總面積超過 180 公頃，建于南中國海海邊，擁有 360 間客房的寢具都是特別訂做的標準客房，63 間華麗套房及豪華別墅，屢次被譽為全亞洲最富麗頂級的度假村，向來是各國皇室貴族及政要名流所指定的住宿酒店；令人讚歎的帝王套房曾勇奪《世界最優秀總統套房》殊榮，面積達 666 平方公尺，是世界上最大的總統套房之一，超高級建材，如所有磁器選自英國磁器工廠製作，大理石柱全來自義大利建材，富麗堂皇保證您大開眼見值回票價，西元 2000 年 APEC 亞太經合會在此舉行，榮獲各國元首為之嘆為觀止的讚賞，從踏入莊嚴雄偉的飯店那一刻起，馬上可以體會為何這裡要取名為帝國飯店。

周圍環繞著高聳的圓柱、白色的大理石、金色的拱頂，猶如走進一間皇室宮殿。每張床鋪皆由頂級的埃及棉所製成，還有義大利進口的鴨絨毛枕墊等奢華的寢具。飯店設有健身房、桑拿浴、按摩池、游泳池、保齡球場、網球場、3 間可容納上百人的豪華電影院等各項娛樂設施。

官網：<https://theempirebrunei.com/>

航班參考

航空公司	班機編號	起飛城市	抵達城市	起飛時間	抵達時間
汶萊皇家航空	BI 452	台北 (TPE)	汶萊 (BWN)	15:10	18:45
	BI 451	汶萊 (BWN)	台北 (TPE)	10:15	13:50

行程安排

第 01 天 汶萊國際機場/汶萊~水晶宮 (外觀)~汶萊

齊集於機場後搭乘豪華客機，飛往東南亞最富裕的國家－汶萊，親身體驗這個貴氣十足，充滿神秘色彩的回教國家，面積僅有 5,765 平方公里，稍大於新加坡，不及於台灣的六分之一，首都斯里巴加灣市，原意為《美麗河流之城》。身處汶萊讓人備感精緻如童話般的阿拉伯城堡景緻，怡靜安寧的景象更令遊客無法與其他東南亞國家聯想在一起。

◆ **水晶宮 (外觀)**：耗資數十億美元、占地三十甲，堪稱東南亞最大皇室建造的水晶宮，早期為皇室子孫遊樂的場所，現已開放給一般民眾遊玩。安排於水晶宮外觀拍照。這乃是世界最大的水晶，是王妃送給蘇丹的生日禮物，下面的支架都是 18K 金的金箔，晚上拍起照來更是閃耀生輝。



午餐：機上簡餐

晚餐：娘惹中式合菜 SGD15

住宿：

汶萊瑞馳酒店 RIZQUN INTERNATIONAL HOTEL 或 同級旅館

第 02 天

汶萊~傑米哈山納基亞清真寺~馬來文化中心~蘇丹基金商場~蘇丹紀念館~水上人家~紅樹林 (長鼻猴生態)~奧瑪哈里清真寺 (外觀)~加東夜市~汶萊



◆ **傑米清真寺**：在導遊口中稱為“國王的清真寺”，是汶萊第 29 任，也是現任的蘇丹，在上世紀 90 年代建造的。傑米清真寺共有 29 個圓拱金頂，由 45 公斤黃金做成，太陽光下金光閃閃，裏面的設施全部電子化。非當地祈禱時間，可安排進入清真寺參觀，莊嚴的氣息將令您震懾，令人印象深刻。

注 1：寺內不允許拍照。

注 2：為了尊重當地回教條規，女性入內參觀時，需外罩一件免費的黑色長袍，男性可免除，但男性如果穿短褲也須穿長袍。

◆ **蘇丹基金商場 YAYASAN (或 THE MALL)**：是汶萊最大的購物廣場之一，精美地坐落在斯里巴加灣市的兩個主要地標之間，即文萊河和奧瑪哈里清真寺之間的地區，吸引當地人和遊客們的喜愛。在廣場的中心可拍攝奧瑪哈里清真寺全景。

◆ **蘇丹紀念館**：紀念館內有 2200 個房間，包括清真寺、直升機停機坪、3 公里的地下道以及有冷氣的馬房等等。整個皇宮可以容納 2000 名客人，宴會廳可以容納 400 人。白色圓形屋頂固然壯觀，內部更加豪華。進門前必須先脫鞋，地上鋪著厚厚的地毯。展示內容包括用照片、油畫介紹當今第 29 代蘇丹的生平介紹、登基大典的真實場面和汶萊國的獨立歷史。館內所收集的無價皇家紀念品包

括有鑲以寶石的王冠、華麗的傳統御用戰車、複製的登基大殿。二樓還展示著各國送給現任蘇丹王的紀念品，此外還有一汶萊憲政歷史館。

◆ **水村甘邦阿傑**：搭乘水上計程車遊覽有千年歷史傳統沿習下的水上人家住屋，被葡萄牙航行家麥哲倫譽為《東方威尼斯》，身臨其境地感受汶萊鄉村純樸的生活。該村莊擁有 39,000 名居民，大約為全國 10% 之人口。村莊內的所有建築物都是沿著汶萊河興建的。水村是由木頭搭建而成的 42 個聚落，是東南亞最大的水上聚落，也是歷史上汶萊與婆羅洲的貿易中心。整個村莊由木頭搭建的通行棧道相加總長約 29,140 公尺，其將 4,200 戶住宅、禮拜堂、餐廳、商店、學校以及醫院串連起來，整個村莊內的道路、棧道相加起來有 36 公里長。當地最主要的交通工具及是水上計程車，通常是由木板拼湊起來的傳統船隻，以穿梭在整個水上村莊內。雖然整個村莊看起來有如貧民窟，但在各項房屋內皆備有供電，以供冷氣機、衛星電視、網路系統運作。部分居民在自宅內有飼養動物或是種植小範圍的農作物。家家戶戶守望相助，在這民風憨厚的水上人家。

註 1：請務必穿好救生衣以策安全。

註 2：特別準備簡單馬來式的下午茶點+飲料，讓您可體驗一下純樸的水上人家。

◆ **長鼻猴之旅**：暢遊在紅樹林地帶，尋覓長鼻猴的蹤影，婆羅洲是全球唯一存在長鼻猴的島嶼，而且此珍貴的生物已經頻臨絕種，導遊將向您講解紅樹林與長鼻猴的生態特點。如果幸運，我們會有機會觀賞到紅樹林中各中野生動物的蹤影如各種水鳥、鱷魚、蜥蜴、紅樹林的的水蛇、水獺、長鼻猴等野生動物和美麗的黃昏和數百隻白鷺的歸巢壯觀場面。

◆ **奧馬阿里清真寺**：汶萊的地標，建成於 1958 年，以當時蘇丹奧瑪·阿裡·賽福丁的名字命名，紀念他建國 17 年來的功績。它作為汶萊首都斯里巴加灣市的象徵，富麗堂皇、用料考究，盡顯雍容華貴，是東南亞最美麗的清真寺之一。一出機場前往市區的路上就可以看到這一標誌性的建築。清真寺被湖水環繞，湖面平幽如鏡，一艘仿汶萊古舟的石舫，浮在碧水之中，樹木繁盛，構成一幅美麗的天然圖景。整個建築巍峨高大，莊嚴肅穆，其巨大圓形金頂和鏤空乳白色尖塔，雄偉豪邁，可供千人禮拜，是當之無愧的伊斯蘭文化中心。

◆ **加東夜市**：今晚特別安排體驗當地夜市逛逛，可以買到熱帶好吃的水果以及品嚐當地風味的烤雞翅沙爹，烤魚等有趣的夜市人生；或是可自行到 COFFEE BEAN，COFFEE ZONE 喝喝咖啡、到 SPA 館按摩一下，感受汶萊的夜生活。

晚餐後，前往汶萊河畔，欣賞迷人的水鄉夜景、欣賞燈光投射下奧馬阿里及哈山納基亞清真寺金碧輝煌的景象。

早餐：飯店早餐

午餐：中式合菜 SGD15

晚餐：中式合菜 SGD15

住宿：

汶萊瑞馳酒店 RIZQUN INTERNATIONAL
HOTEL 或 同級旅館

第 03 天

汶萊~蘇丹皇宮(外觀)~海事博物館~詩里亞油田(迷你公園、十億桶原油紀念碑、天然氣及石油提煉廠)~吳尊麵包店(贈送麵包一個)~汶萊(五星帝國酒店)

◆ **蘇丹皇宮(外觀)**：汶萊的皇宮是世界最大的皇宮，也是汶萊蘇丹的住所。皇宮裏，有 1788 個貴賓房，是國宴之地。欲參觀皇宮則要在國慶日前往，或在齋戒日月要結束後的開齋節前往，此時大門洞開三天，遊客還可以趁此機會排隊進去和蘇丹握手。現任汶萊蘇丹在國民中的威望很高，而且他有親民的作風。汶萊幾乎所有的公共場合，乃至家家戶戶都掛著國王和王後的畫像。

◆ **海事博物館**：汶萊的生活分不開船與河流，館內共分三區汶萊海洋沉船展覽廳。其中兩個畫廊用於永久展覽，而第三個畫廊則用於臨時展覽。第一家畫廊被稱為“汶萊海難”，展示了從 1997 年從距汶萊海岸約 32 海裡的沉船地點中發現的 13,500 件文物中的一種。該畫廊實際上是博物館的焦點，因此是該博物館的永久展覽。第二個畫廊名為“哥打巴都貿易中心”。該展覽是哥打巴圖在 14 和 17 世紀內作為汶萊重要人類活動中心的發展的體現。展品包括那些時期到汶萊進行貿易的外國船隻的模

型，以及精選的當地文化物品。這也是博物館的永久展覽。第三畫廊設有臨時展覽。博物館成立之初，該畫廊展示了泉州海事博物館的海上絲綢之路展覽，重點關注海上絲綢之路繁榮時期的文萊與中國之間的貿易關係。

◆ **詩里亞油田**：開採石油的情形，瞭解當地如何探勘石油，此油田於 1929 年發現石油，生產石油在 1932 年，至目前每天原油產量約 17 萬桶，為汶萊的重要經濟來源。

◆ **迷你公園**：探訪汶萊的雨林生態，且帶您漫步於熱帶森林保護區的森林步道，貪婪的享受芬多精的薰陶，幸運的話您可看到汶萊最大的陸地動物～野鹿及婆羅洲著名的天然威而剛--東革阿里，您可在湖邊及森林裡發現它的蹤跡；沿途可看到美麗的棕櫚樹和森林，這塊土地的資源目前尚在開發前景不可限量。

◆ **十億桶原油紀念碑+石油提煉廠**：汶萊的石油生產始於 1929 年，當時在汶萊發現了一個儲量豐富的陸上油田～SERIA 油田。汶萊每天出產原油 20 萬桶，其中出口石油量達到 19 萬桶左右，是東南亞地區第四大產油國。接著參觀 NODDING DONKEY 天然氣及抽油機。

註：帝國酒店無三人房，房間加床僅限於提供給未滿 12 歲之孩童，大人不提供加床服務。



早餐：飯店早餐

午餐：火鍋料理 SGD15

晚餐：帝國麗宮中式合菜 SGD16

住宿：

汶萊帝國酒店 THE EMPIRE HOTELS & COUNTRY CLUB 或 同級旅館

第 04 天 汶萊~自由活動(本日請自理交通及午餐)~飯店欣賞最美的夕陽~汶萊(五星帝國酒店)

今天享受一個沒有 MORNING CALL 的優閒清晨，你可以悠閒地漫步在海灘上欣賞一望無際的壯闊海景，徐徐海風迎面吹來，世界是如此的美好，讓您在不知不覺中脫下都市人緊張忙碌的外衣，並享用飯店各種設施。

【自費參加】

◆ **烏魯淡武廊國家公園** (每人汶幣 160)

飯店→車程約 20 分鐘→碼頭→快船約 45 分鐘→接駁車程約 30 分鐘→烏魯淡武廊國家公園→長船約船程 40 分鐘～1 小時(需視水流而定)→接駁船約船程 3 分鐘→登山坡道約 1500 階→瞭望台。



位於巴都阿波伊森林保護區，淡武廊河與柏拉隆河的合流之處，面積約 50000 公頃，不過其中只有 100 公頃發展成為旅遊區，目的是確保動植物的棲息及繁衍區域不受到人類生活干擾，堪稱全球最完善妥當的森林保護區之一。從酒店乘車出發到碼頭，轉搭公共小艇前往邦卡鎮。行駛於茂密的熱帶紅樹林和泥巴棕櫚樹之間，讚歎大自然的鬼斧神工，有幸一睹婆羅洲島特有的奇異花卉和野生動物如猛禽、淡水鱷魚、蜥蜴、翠鳥、紅樹林蛇、水獺、及瀕臨絕種的長鼻猴與魚狗鳥，白鷺等。

抵達邦卡鎮後，驅車前往巴當都裏碼頭，將搭乘由當地經驗豐富的擺渡人掌舵本土特色的伊班德姆艾長舟，往上流前進。沿途欣賞佈滿河床的渾圓鵝卵石，色彩繽紛的蝴蝶飛舞在樹林間，這裡是生物多

樣化的最佳例證，曾有位昆蟲學家在一棵樹上發現了 400 多種的不同昆蟲哦！船隻徐徐來到烏魯淡武廊國家公園。體驗專為森林棧道間小動物所架設的樹頂吊橋，遠望層疊的翠綠山峰，悠閒漫步在森林木板路上，目睹參天古木，巨蟻，讚歎大自然的鬼斧神工。如果天氣允許，您也可以清涼透澈的多郎河游泳或戲水，享受原始森林的樂趣。午餐享用當地風味餐。結束後搭乘長舟離開，大約 1 小時後抵達首都並返回酒店。

註 1：因為在雨林中，午後常有陣雨，請記得攜帶輕便雨衣、帽子、防曬油、水。

註 2：烏魯淡武廊國家公園因路途遙遠，加上沿途起伏頗大請穿適宜走路的球鞋，記得穿長袖上衣、長褲，行程中需步行的地方相當多大約 2.5~3 小時。

早餐：飯店早餐

午餐：敬請自理

晚餐：帝國酒店自助餐 SGD55

住宿：

汶萊帝國酒店 THE EMPIRE HOTELS & COUNTRY CLUB 或 同級旅館

第 05 天 汶萊機場/桃園國際機場

享用豐盛的早餐後，大家可繼續享受這五星級酒店的設施。隨後則懷著依依不捨的心情前往機場，且讓「和平之鄉」—汶萊的美麗景色，充實您的行囊，為此行愉快的旅程劃下完美的句點。

註 1：本行程於將因天候狀況及飯店 BOOKING 順序及交通狀況等因素，於當地做微幅調整，但所有行程保證全部走完，敬請貴賓見諒。

註 2：行程表中列明之住宿順序僅為先行提供給貴賓參考之用，請依當團行前說明會公佈之正確資料為準。



早餐：飯店早餐

午餐：機上簡餐

住宿：

溫暖的家

旅遊資訊

房間以兩人一室為主，如有單數報名，請補單人房差，或可以三人一室(加床)，即可同價。

■ 本行程最低出團人數為 10 人以上(含)，若 16 人以上台灣地區將派遣合格領隊隨行服務。

■ MINI TOUR 型態進行時，由外站中文導遊於當地機場接機並提供全程旅遊服務。(需付當地導遊、司機服務費為每位貴賓每天台幣 200)。

■ 於機場內的過海關、辦理入境等相關作業均需由旅客自行處理，本公司於兩地機場均有專人協助旅客辦理登機手續。

■ 孕婦懷孕滿 6 個月以上無法入境汶萊。

■ 此為團體機票結構(需同進同出)：亞庇/汶萊/亞庇需出發前 10 天前開票，一旦開票完成，不得改期、更名、退票。

■ 因馬國不承認雙重國籍，進出台灣+進出馬來西亞全部都要使用同一本護照，若無法順利入境馬國或遭遣返，概由旅客負全責。

特別提醒：於汶萊境內，所有的旅館、餐廳和娛樂場所嚴禁售酒，公共場合內亦不可飲酒。

為了本次各位貴賓行程愉快順利，旅遊行程住宿及旅遊點盡量忠於原行程，有時會因飯店確認行程前後更動或互換觀光點，若遇特殊情況或其他不可抗拒之因素以及船、交通阻塞、觀光點休假，本公司保有變更班機、行程及同等飯店之權利與義務，不便之處，尚祈見諒！最後，敬祝各位貴賓本次旅途愉快！

■ 氣候：屬赤道熱帶型氣候，炎熱多雨，四季如夏，故以夏裝為主，長年氣溫介於攝氏 24~32 度之間，每年 11 月到隔年 3 月為雨季。

■ 時差：與台灣沒有時差。

■ 電壓：240V (50HZ 插頭型式，為三孔平頭型)，如帶電氣用品請自備變壓器及多用插頭。

■ 貨幣：汶幣 (BND) 與新加坡幣 (SGD) 等值，並可在兩國境內通用。

■ 汶萊屬回教國家，香煙及酒類製品當地購買售價極高，建議自行攜入。

註：年滿 18 歲以上可攜帶每人 2 瓶酒，每瓶 750 毫升或一打啤酒 (每瓶 350 毫升)，入境時需填表申報。旅客攜帶煙草產品須繳付關稅，每支香煙須收取關稅汶幣 0.25 元，即每包 20 支裝香煙共汶幣 5 元，每條 10 包裝香煙汶幣 50 元，上限為 200 支。

■ 衣物穿著不宜太過曝露，如欲進入回教堂參觀，請務必遵守應有的禮節。

■ 前往清真寺參觀時，女性旅客請勿穿著無袖上衣及未超過膝蓋之短裙、熱褲。

■ 飯店近年推廣環保概念，實施客房服務不提供牙膏牙刷及拖鞋等消耗品，另部份飯店不主動每天更換毛巾，若有需要再請客房人員更換，造成不便敬請見諒。

■ 當地五星級酒店為由當地飯店旅館協會所認證，因當地環境條件民情不同，可能會與國際五星酒店有所不同及落差，客房若有需要加強服務，請通知當團領隊及導遊，敬請見諒。

■ 汶萊水源為地面河川水不宜生飲，自來水需使用濾水器過濾煮沸後，始可使用。

■ 汶萊禁內之旅館，餐廳和娛樂場所嚴禁售酒，公共場所內亦不可飲酒。

■ 汶萊為回教國家，境內無夜生活娛樂。

※本行程交通住宿及旅遊點儘量忠於原行程，若遇特殊情況及其他不可抗拒因素將會前後更動或互換觀光點，若離隊視同放棄，恕不退費敬請見諒。

★ 若貴賓有任何特殊餐食需求 (素食、不吃牛等)，請提前告知接洽業務。

★ 空中特殊餐，請務必班機起飛前 25 小時告知，否則不及作業。

★ 國外飯店大多為兩床房間，您可事先需求一大床房間，但需視當天飯店住房狀況確認是否給房。

珍禾旅行社有限公司

JH TOURS & Travel Service Co., LTD.

臺北市中山區朱崙街 91 號 3 樓

電話：02-2778-6029 傳真：02-2778-2678 統編：52922483